

Załącznik nr 1 do umowy

UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta w dniu _____ roku pomiędzy:

Gminą Kąkolewnica, reprezentowaną przez:

.....

zwaną dalej „Zleceniodawcą” lub „Administratorem danych”,

a

.....

z siedzibą w

wpisaną do rejestru

pod numerem posiadającym NIPRegon

.....

reprezentowanym przez:

.....

zwanym dalej „Zleceniobiorcą” lub „Podmiotem przetwarzającym”, zwanych łącznie „Stronami”.

Strony zawierają umowę przetwarzania danych osobowych, określaną dalej jako „Umowa”, treści następującej:

§1

1. W związku z zawartą przez Strony w dniu umową o, zwaną dalej „Umową usług” Administrator danych powierza Podmiotowi przetwarzającemu, w trybie art. 28 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 2016.119), zwanego dalej „**RODO**”, dane osobowe do przetwarzania, celem wykonania w/w Umowy usług.
2. **Podmiot przetwarzający** oświadcza, że dysponuje środkami technicznymi i organizacyjnymi, które umożliwiają prawidłowe zabezpieczenie przetwarzanych danych osobowych powierzonych przez **Administratorem danych** w zakresie przewidzianym Umową.
3. Zakres danych osobowych powierzonych do przetworzenia stanowią dane osobowe mieszkańców Gminy Kąkolewnica, tj. z terenu objętego w 17 miejscowościach (zgodnie z zał. nr 4 do SWZ).
4. **Podmiot przetwarzający** może przetwarzać powierzone dane osobowe wyłącznie w zakresie i w celu przewidzianym w Umowie usług, o której mowa w ust. 1, w sposób zgodny z niniejszą umową.
5. **Podmiot przetwarzający**, któremu powierza się przetwarzanie danych osobowych wyda imienne upoważnienie do przetwarzania danych osobowych osobom wykonującym zadania wynikające z zakresu Umowy usług.
6. **Podmiot przetwarzający** wyda upoważnienia, o których mowa w ust. 5 wszystkim osobom, które będą miały dostęp do danych osobowych przetwarzanych w związku z realizacją Umową usług w terminie 7 dni od podpisania niniejszej umowy lub najpóźniej z pierwszym dniem przystąpienia do wykonywania obowiązków. Osoby upoważnione zobowiązane są potwierdzić na egzemplarzu pozostającym w dokumentacji **Podmiotu przetwarzającego**, że upoważnienia otrzymały oraz złożyć oświadczenie dotyczące zapoznania się z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 2016.119.1) i ustawą z dnia 10 maja 2018r. o ochronie danych osobowych (t.j. Dz. U. z 2019r. poz. 1781 z późn. zm.).

„Odbiór i transport odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości z terenu gminy Kąkolewnica”

7. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest prowadzić ewidencję osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych oraz zapoznać osoby upoważnione z przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych.
8. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał powierzone na podstawie niniejszej Umowy, następujące kategorie danych osobowych/zbiory danych osobowych:
Uwaga: poniższe dane należy ograniczyć do danych faktycznie przekazanych.
 - 1) nazwisko i imiona,
 - 2) adres zamieszkania,
 - 3) numer telefonu,
 - 4) e-mail,
 - 5) stanowisko.
9. Powierzone Podmiotowi przetwarzającemu dane osobowe dotyczą następujących kategorii osób: pracownicy i współpracownicy Urzędu Gminy Kąkolewnica (§ 1 ust. 8 pkt 1, 3, 4 i 5), mieszkańcy Gminy Kąkolewnica (§ 1 ust. 8 pkt 1 i 2), które Zleceniodawca przetwarza jako administrator lub jako podmiot przetwarzający w przypadku posiadania uprawnienia do dalszego powierzenia przetwarzania danych osobowych.
10. Zleceniobiorca zobowiązuje się do prowadzenia rejestru wszystkich kategorii czynności przetwarzania danych osobowych (dalej „Rejestr”) dokonywanych w imieniu Zleceniodawcy, w przypadku obowiązku prowadzenia takiego rejestru wynikającego z art. 30 ust. 5 RODO.
11. Na danych osobowych, o których mowa w ust. 8 dopuszcza się wykonywanie czynności przetwarzania, o których jest mowa w art. 4 pkt 2 RODO, tj. następujące operacje: zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie.

§2

1. Podmiot przetwarzający jest obowiązany przed rozpoczęciem przetwarzania danych podjąć wszelkie środki zabezpieczające zbiór danych zgodnie z Rozporządzeniem RODO.
2. W zakresie przestrzegania powyższych przepisów Podmiot przetwarzający ponosi odpowiedzialność jak administrator danych.
3. Podmiot przetwarzający oświadcza, że zgodnie z Rozporządzeniem RODO:
 - 1) prowadzi dokumentację opisującą sposób przetwarzania danych osobowych,
 - 2) znajdujące się w jego posiadaniu urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych zapewniają poziom bezpieczeństwa określony, jako wysoki,
 - 3) stosuje środki techniczne i organizacyjne zapewniające ochronę przetwarzanych danych osobowych, a w szczególności zabezpieczenia danych osobowych przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabraniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem ustawy, zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem, w zakresie, za który odpowiada Administrator danych,
 - 4) będzie przechowywał dokumenty dotyczące powierzonych mu danych osobowych w specjalnie do tego przeznaczonych szafach zamykanych na zamek lub w zamykanych na zamek pomieszczeniach, niedostępnych dla osób nieupoważnionych.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą Umową, Rozporządzeniem RODO oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
5. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się niezwłocznie zawiadomić Administratora danych o:
 - 1) każdym prawnie umocowanym żądaniu udostępnienia danych osobowych właściwemu organowi państwa, chyba że zakaz zawiadomienia wynika z przepisów prawa, a szczególności przepisów postępowania karnego, gdy zakaz ma na celu zapewnienie poufności wszczętego dochodzenia,
 - 2) każdym nieupoważnionym dostępem do danych osobowych,

„Odbiór i transport odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości z terenu gminy Kąkolewnica”

- 3) każdym żądaniu otrzymanym od osoby, której dane przetwarza, powstrzymując się jednocześnie od odpowiedzi na żądanie.

§3

1. Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych zostaje zawarta od daty podanej w tytule umowy do końca trwania Umowy usług wskazanej w § 1 ust. 1.
2. **Administrator danych** może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym w dacie doręczenia oświadczenia, gdy **Podmiot przetwarzający**:
 - 1) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas inspekcji lub audytu nie usunie ich w wyznaczonym terminie,
 - 2) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z umową oraz powszechnie obowiązującymi przepisami prawa,
 - 3) powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody **Administradora danych**.
 - 4) ustania (rozwiązania, wygaśnięcia, zaprzestania wykonywania) Umowy usług, o której mowa w §1 ust. 1.
3. Po wykonaniu Umowy usług, o której mowa w § 1 ust. 1 Podmiot przetwarzający zobowiązuje się niezwłocznie, ale nie później niż w terminie 7 dni od dnia zakończenia realizacji w/w umowy, zaprzestać wszelkich czynności przetwarzania danych osobowych, o których mowa w § 1 ust. 3 i ust. 8 oraz zobowiązuje się trwale usunąć te dane ze wszystkich nośników Zleceniobiorcy, zawierających dane osobowe Administratora danych, w sposób uniemożliwiający ich odczytanie i odzyskanie, a także dokonać zwrotu powierzonych danych osobowych zapisanych w formie papierowej, w terminie 7 dni od dnia ustania Umowy usług, przy czym zwrot danych osobowych na papierze zostanie potwierdzony protokołem podpisanym przez obie Strony.

§4

1. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z Umową, a w szczególności za ich udostępnienie osobom nieupoważnionym.
2. Podmiot przetwarzający odpowiada za szkody, jakie powstaną u Administratora danych lub osób trzecich w wyniku niezgodnego z Umową przetwarzania danych osobowych i gdy powstaną, zobowiązuje się je w całości zapłacić Administratorowi danych osobowych lub osobie trzeciej.

§5

1. **Podmiot przetwarzający** jest zobowiązany do podjęcia wszelkich kroków służących zachowaniu przez wszystkie osoby, które będą miały dostęp do danych osobowych przetwarzanych w związku z realizacją Umowy usług danych osobowych w poufności. **Podmiot przetwarzający** zapewnia, że osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych będą obowiązane zachować w tajemnicy te dane osobowe oraz sposoby ich zabezpieczenia w trakcie przetwarzania danych jak i po zaprzestaniu ich przetwarzania.
2. **Podmiot przetwarzający** zobowiązany jest niezwłocznie poinformować **Administradora danych** o wszelkich przypadkach naruszenia ochrony danych osobowych lub o ich niewłaściwym wykorzystaniu oraz wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych prowadzonych w szczególności przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, policję, sądy lub inne organy państwowe. W przypadku stwierdzenia naruszenia ochrony danych osobowych, o którym mowa w art. 33 Rozporządzenia, **Podmiot przetwarzający** zgłasza je **Administratorowi danych** bez zbędnej zwłoki, jednak nie później niż w terminie 24 godzin od momentu stwierdzenia naruszenia, w formie pisemnej lub elektronicznej.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do udzielania Administratorowi danych na każde żądanie informacji na temat przetwarzania danych osobowych, a w szczególności niezwłocznego przekazywania informacji o każdym przypadku naruszenia przez niego lub osoby przez niego upoważnione obowiązków dotyczących ochrony danych osobowych.

„Odbiór i transport odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości z terenu gminy Kąkolewnica”

4. Podmiot przetwarzający jest zobowiązany zastosować się do zaleceń Administratora danych dotyczących poprawy jakości zabezpieczenia powierzonych danych osobowych oraz sposobu ich przetwarzania.
5. W przypadkach powzięcia przez Administratora danych informacji o naruszeniu przez Podmiot przetwarzający zobowiązań wynikających z przepisów powszechnie obowiązującego prawa lub niniejszej umowy, **Podmiot przetwarzający** umożliwi **Administratorowi danych** dokonanie niezwłocznej inspekcji w celu sprawdzenia poprawności przetwarzania oraz zastosowanych zabezpieczeń dla powierzonych do przetwarzania danych osobowych, o których mowa w § 1 ust. 3 i ust. 8.
6. W miarę możliwości Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi danych w niezbędnym zakresie wywiązywania się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia RODO.

§6

1. Administrator danych lub audytor przez niego upoważniony ma prawo do przeprowadzania audytów, w tym inspekcji, w miejscu przetwarzania danych osobowych Podmiotu przetwarzającego w zakresie sposobu wykonywania niniejszej Umowy poprzez przeprowadzenie zapowiedzianych, w formie elektronicznej lub pisemnej, na 7 dni kalendarzowych wcześniej, audytów lub inspekcji.
2. **Administrator danych** realizować będzie prawo do audytu i inspekcji w godzinach pracy **Podmiotu przetwarzającego**.
3. Podmiot przetwarzający udostępnia **Administratorowi danych** pomieszczenie do przeprowadzenia audytu lub inspekcji oraz wszelkie urządzenia i dokumenty związane z przetwarzaniem danych osobowych pozyskanych od Administratora danych i udziela audytorowi lub prowadzącemu inspekcję, stosownie do żądania, pisemnych lub ustnych informacji, niezbędnych do wykazania spełnienia obowiązków określonych w Rozporządzeniu RODO.
4. Na zakończenie audytu lub inspekcji, przedstawiciel Administratora danych sporządza protokół w 2 egzemplarzach, który podpisują przedstawiciele obu Stron. Podmiot przetwarzający może wnieść zastrzeżenia do protokołu w ciągu 5 dni roboczych od daty jego podpisania przez strony.
5. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas audytu lub inspekcji w terminie wskazanym przez **Administratora danych** nie dłuższym niż 7 dni.
6. Poza audytem i inspekcją Podmiot przetwarzający zobowiązuje się odpowiedzieć niezwłocznie na każde pytanie Administratora danych, dotyczące przetwarzania powierzonych mu w ramach Umowy danych osobowych, w żądanej formie.
7. Uprawnienia określone w powyższych ustępach 1-6 przysługują Zleceniodawcy odpowiednio w stosunku do podmiotów podpowierzenia, o których mowa § 7 ust. 1 niniejszej umowy, w przypadku powierzenia przez Zleceniobiorcę przetwarzania danych osobowych tym podmiotom.
8. Zleceniobiorca niezwłocznie informuje Zleceniodawcę, jeżeli jego zdaniem wydane mu polecenie przez Zleceniodawcę stanowi naruszenie RODO lub innych przepisów dotyczących ochrony danych osobowych.

§7

1. Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom, jedynie w celu wykonania umowy, wyłącznie po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody **Administratora danych**.
2. Podwykonawca, o którym mowa w ust. 1 winien spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na **Podmiot przetwarzający** w niniejszej Umowie.
3. Zleceniobiorca w umowie Podpowierzenia zobowiązuje Podmiot podpowierzenia, przed rozpoczęciem przetwarzania danych osobowych, do podjęcia środków technicznych i organizacyjnych mających na celu zabezpieczenie powierzonych danych osobowych stosownie do przepisów, o których mowa w art. 32 RODO.
4. Zleceniobiorca ponosi odpowiedzialność za działania lub zaniechania Podmiotu podpowierzenia, dotyczące przetwarzania powierzonych danych osobowych, jak za działania lub zaniechania własne.

„Odbiór i transport odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości z terenu gminy Kąkolewnica”

§8**1. Podmiot przetwarzający:**

- 1) zobowiązany jest do dołożenia należytej staranności przy wykonywaniu niniejszej Umowy,
 - 2) zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od **Administradora danych** i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób zamierzony, czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej,
 - 3) oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych, o których mowa w pkt 2, nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody **Administradora danych** w innym celu niż wykonanie Umowy usług, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub umowy.
2. Strony zobowiązują się do dołożenia wszelkich starań w celu zapewnienia, aby środki łączności wykorzystywane do odbioru, przekazywania oraz przechowywania danych, o których mowa w ust. 2, gwarantowały zabezpieczenie tych danych w tym w szczególności danych osobowych powierzonych do przetwarzania, przed dostępem osób nieupoważnionych do zapoznania się z ich treścią.

§9

Zmiana niniejszej Umowy wymaga zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§10

W sprawach nieunormowanych niniejszą umową, a dotyczących jej przedmiotu mają zastosowanie przepisy:

- 1) rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 2016.119.1) oraz przepisy polskiego prawa dotyczące ochrony danych osobowych,
- 2) ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1781 z późn. zm.),
- 3) ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (Dz. U. z 2020 r. poz. 1740 z późn. zm.).

§11

Wszelkie sprawy sporne wynikające z realizacji niniejszej umowy rozstrzygać będzie sąd właściwy dla siedziby **Administradora danych**.

§12

1. Każda ze stron umowy jest zobowiązana podać na piśmie drugiej stronie zmianę swojej siedziby/miejsca zamieszkania, czy prowadzenia działalności gospodarczej/, e-maila ze skutkiem doręczania korespondencji na ostatnio wskazany adres, przy czym strony ustalają, że adresem tym jest adres wskazany w tytule umowy, do czasu ewentualnego podania na piśmie drugiej stronie nowego adresu lub adresu e-maila.
2. Strony ustalają, że w przypadku braku podania aktualnego adresu do doręczeń korespondencja wysłana na ostatnio znany adres strony traktowana jest jako skutecznie doręczona, chociażby druga strona jej nie odebrała.

§13

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, 1 egz. dla Administradora danych i 1 egz. dla Podmiotu przetwarzającego.

ZLECENIODAWCA

ZLECENIOBIORCA